



加拉帕戈斯游记： 探索神秘的物种起源之地(上)

Galapagos Travels: Exploring the Mysterious Origin of Species

欢迎来到加拉帕戈斯群岛，一个位于南美洲西海岸的自然奇迹。这个由19个主要岛屿和数百个小岛礁组成的群岛，位于赤道线附近，因其独特的生态系统和生物多样性而闻名于世。这里不仅是自然爱好者的天堂，更是科学研究的重要基地。自达尔文以来，这里一直是进化生物学的核心地带。

Welcome to the Galapagos Islands, a natural wonder located off the west coast of South America. This archipelago, consisting of 19 main islands and hundreds of smaller islets, lies near the equator and is renowned for its unique ecosystem and biodiversity. It is not only a paradise for nature lovers but also a crucial site for scientific research. Since Darwin's time, it has been a central place for the study of evolutionary biology.

踏上这片土地，你会被无尽的美景所震撼。清澈的海水和洁白的沙滩是这片热带天堂的标志，而栖息于此的动物们更是为这里增添了神秘色彩。

Stepping onto this land, you will be amazed by its endless beauty. The crystal-clear waters and pristine beaches are hallmarks of this tropical paradise, and the animals that inhabit it add an air of mystery.

加拉帕戈斯象龟是这个群岛的象征之一，这种体型巨大的龟类可以活上百年，堪称自然界的活化石。它们慢吞吞地穿行于草地和火山岩间，俯瞰着这片壮丽的景观。“这些温柔的巨人”可以长到超过一米长，重量可达数百公斤。它们的壳上布满了精美的花纹，每一只象龟都是独一无二的。加拉帕戈斯象龟是食草动物，是海洋生态系统中的重要一环。

The Galapagos giant tortoise is one of



加拉帕戈斯海域中的海龟和鱼类。



加拉帕戈斯象龟。

the island's iconic species. These massive reptiles can live for over a hundred years, making them true living fossils of the natural world. They slowly traverse the grasslands and volcanic rocks, overlooking the magnificent landscape. These gentle giants can grow to over a meter in length and weigh up to several hundred kilograms. Their shells are adorned with intricate patterns, and each tortoise is unique. Galapagos giant tortoises are herbivores and play a crucial role in the marine ecosystem.

在加拉帕戈斯群岛，潜水和浮潜是体验海龟和其他海洋生物的最佳方式。当你潜入清澈见底的海水中，仿佛进入了一个完全不同的世界。水下的宁静只被偶尔的鱼群和海龟的优雅游动所打破。你可以近距离观察这些美丽的生物，它们的眼神中透出智慧和沉静，让人感受到与自然深深的连接。你还可以看到各式各样的鱼类在珊瑚之间穿梭。

In the Galapagos Islands, diving and snorkeling are the best ways to experience sea turtles and other marine life. As you dive into the crystal-clear waters, it's like entering an entirely different world. The underwater tranquility is only occasionally interrupted by the graceful movements of fish and turtles. You can observe these beautiful creatures up close; their eyes reflect wisdom and serenity, making you feel a deep connection with nature. You can see a variety of fish weaving through the corals.

杨帆 华西都市报-封面新闻记者 罗彬月 白凯
国际拍客杨帆供图



加拉帕戈斯海滩。